

Marita Petersen, lögmaður:

Vit líkjast og eru øðrvísi

Føroyingar og íslendingar hava líkar fortreytir menniskjansliga, vinnuliga og figgjarliga, men listaliga hugsa vit ymist, og júst tí hava vit gagn av samstarvinum, segði Marita Petersen, tá hon leygardagin setti føroysku framsýningin "Fimm føroyingar" í Norðurlandahúsinum í Reykjavík

Tá ið vit føroyingar komatil Íslans, vitja vit eitt land, ið er ófatiliga stórt. - Eitt land, ið er 73 ferðir so stórt sum okkara. Og vit koma til eitt fólk, ið er 5 ferðir so stórt sum okkara. Bara í høvuðsstaðnum búa nær sum triggjar ferðir so nógv fólk sum í Føroyum. Vit koma sostatt til tað stóra útlendið.

Og kortini kenst hetta ikki so. Sum ein føroysk kona hevði fyrri munn, tá ið hon var og vitjaði í Íslandi og á fyrsta sinni sá tey høgu húsini í Reykjavík - »Man skuldi næstan trúð, at man var komin til útlendið«. Vit kenna okkum ikki vera millum fremmandafólk, men millum fólk, ið eru okkara egnu. Um vit gera okkum eitt sindur av ómaki, kunnu vit enná nýta okkara egna mál her. Tað kunnu vit ikki gera nakra aðra staðni í heiminum.

Vit vita, at íslendingar hava somu kenslur, tá ið teir koma til Føroya - onga aðra staðni í heiminum kunnu teir rokna við, at fólk skilir í

hvussu er eitt sindur av teirra máli.

Og kortini eru vit eisini á mangan hátt sera ólík. Vit bæði skilja og skilja ikki hvørt annað, eitt og annað ber frá í lyndi og hugburði. Tað sæst millum annað í myndlistini. Føroysk og íslendisk myndlist hava havt og hava hvør sína menning. Framburður og innihald eru rættiliga ymisk.

Nú eigur ein at vera varin, tá ið ein tosar um list sum tjóðarligt eyðkenni - ymiskt er, hvat lagt verður í orðini. Tað eru tey, ið ikki halda tað vera beint at tala um, at hetta og hatta er íslendiskt, føroyskt, norskt ella annað. Her finnast eingi landamørk - listin er altyðjarlig. Helst er nakað um tað, vit skulu ikki leypa framav í slíkari útgreinig. Ein hevur hug til at taka til tey vísu orðini, ein danskur listamaður bar fram á sinni: »Al national kunst er dårlig, men al god kunst er nationale«.

Náttúran hevur verið og

er eitt týðningarmikið myndevisi hjá bæði íslendiskum og føroyskum listafólki, men á ymiskan hátt: Tykkara Kjarval og okkara Mikines eru hvør sín, har er kanska einki, ið ber saman. Og soleiðis er eisini stóð hjá tí unga ættarliðnum: Kenslurnar eru ymiskar, eins og hugburðurin. Og úr heimslístinum leita føroysk listafólk eftir heilt øðrum ýtum enn tey íslendisk.

Hesin veruleiki, at tvær brøðratjóðir (ella systartjóðir) skuldu vit kanska sagt, nú annað fólk er komið til, ið hava so líkar fortreytir menniskjansliga, vinnuliga og figgjarliga og so mangt felags, kortini hugsa so ymiskt listarliga, er spennandi og eggjandi. Hesin munur hevur nógvar møguleikar í sær.

Var hesin munur ikki, hevði kanska eingin orsök verið til tað stóra listarliga samskiftið landanna millum - tað hevði bara ført til, at vit váttaðu hvørt fyrri øðrum, hvussu ófø vit eru, og tað er ongantíð gott. Men júst hesin munur gevur orsök til at halda, at vit áttu at havt nógvar størri listarligt samskifti Íslands og Føroya millum, enn vit hava.

Á fleiri økjum kundu vit samstarvað. Tónleikurin stendur í besta blóma í Føroyum í hesum tíðum, tey



Marita Petersen er millum teirra, sum eru farin at halda føroysku dagarnar í Reykjavík. Hon setti leygardagin framsýningina í Norðurlandahúsinum í Reykjavík saman við starvsfelaga sínum, íslenska forsetanum Vigdis Finnbogadóttir.

Føroysku mentanardagarnir í Reykjavík halda fram til sunnudagin.

seinastu tiggju árin hevur verið ein gróður, eingin hevði droymt um, og vit hava fleiri ung tónasköld, ið skapa ein nýggjan føroyskan tónleik. Vit áttu at roynt samskift við Ísland á hesum øki. Á sjónleikarøkinum og fleiri øðrum økjum við kundi hetta verið roynt.

Vit hava góðar møguleikar at útyggja hetta listarliga samskifti. Vit hava jú tey frálíku hentu amboðini Norræna Húsið í Reykjavík og Norðurlandahúsið í Føroyum. Og vit hava longu fleiri góð úrslit at fegnast um. Vit hava sæð mong dømi um samstarv millum hesar báðar norðurlendsku stovnar, millum annað hesa framsýning, vit nú lata upp. Vónandi verður hetta sam-

starv millum húsini bæði styrkt enn meira. Vit kunnu læra av íslendiskum listafólki, og íslendingar kunnu eisini læra av føroyingum.

Vit eru glað um at kunna lata upp ein nýggjan mentanarstovn í Føroyum í juni í ár. Tað nýggja Listasavn Føroya. Við hesum vakra framsýningarhúsi upp á 1600 kv. m. hevur myndlistin í Føroyum fingið góðar umstøður. Vónandi kemur í lag samstarv við íslendiskar listastovnar.

Ein føroyskur yrkjari, Jóan Petur uppi í Trøð, skrivaði í 1895:

Hví skal alt ljósið í land-suduri liggja, heldur vit runt alla havs-brúna hyggja, harav birtist ljósið í Føroyum.

Hendan hugsan hevur vunnið alt størri frama í londum okkara, og hon hevur allar møguleikar í sær. Jóan Petur hugsaði millum annað um Ísland, ið eisini liggur í havsbrúnni. Við ynski um, at samstarvið Íslands og Føroya millum, eisini á listarliga økinum, skal vaksa og styrkjast, lati og upp hesa framsýning.

Tikin á Skaðastovuni

Tórshavn: Klokkan 05:20 leygarmorgunin tók polititið ein mann á skaðastovuni á Landsjúkrahúsinum. Hann hevði skorið seg í hondina. Fyrr um náttuna var ein rútur brotin í Nólsoyar Pállsgøtu 6. og polititið skuldsætir nú hendan mannin at hava framt hetta herverkið. Maðurin var fullur.

je

Koyrði ótrygt

Tórshavn: Leygardagin klokkan 16:40 kom polititið fram á ein mann, sum koyrði sera ótrygt, tað sást langan veg at okkurt var áfátt. Polititið steðgaði manninum og har var einki at taka feil av, maðurin var ávirkaður av rúsdrekka, maðurin var tikin, lækni tók blóðroynd og nú er hann skuldsætur fyrri rúsdrekkakoyring.

je

Bankin fyrri ágangi

Tórshavn: Klokkan 03:15 fekk polititið í Havn fráboðan um, at ein rútur var brotin í Fosbankanum. Ongin tekin sóust til, at nakar hevði roynt at sloppið sær inn í bankan, her var talan um vanligt herverk. Um somu tíð var ein maður tikin fyrri at koyra við kenning í býnum.

Fullur sunnudag

Tórshavn: Sunnudagurin var sera friðaligur hjá politinum í Havn, tó á middegi varð ein bilførari tikin fyrri at koyra við kenning, hann var tikin í eini vanligari politikanning.

je

Vit eru byrjað aftur við fullari megi.

Allar bilumvælingar verða gjørdar Vælafturkomin!

P/f WENZEL

Akranesgøta 5 - Tórshavn
Tlf. 13873

Hygg her!

Vegna flyting eru eini hús heilt biliga til sølu í Hósvík. Prísur 450.000 kr. Møguleiki er fyrri góðari figging.

Tlf. 22336, eftir kl. 18.00